210 — 14

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ… DU C…

Province Saskatchewan — District No. 210 — S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 — {in / dans} Gp 29, 29 1 west 1st mer — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 24

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Peter Fraser, Ramsach P.O. / Enumerator. Recenseur.} June 19th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RÉLIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de la maison pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employs. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "dans une ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour — Cents. Taux du gain par heure — Centins.	Upon life. Sur la vie. $	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie. $	Cost of insurance in coming year. Coût de l'assurance dans l'année qui commence. $	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the instruction in English be understood by one who speaks only French and vice versa? Cette instruction en anglais peut-elle être comprise par une personne qui ne parle que le français et vice versa?	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
253 254		Fenton Reuben Leban	NE¼ 24, 1 w 2	m	head	m	Sept	1860	50	Ont			English	Canadian	Methodist	farmer	0-0-00			04	farm												yes	yes	E			
254 255		" Elizabeth	"	f	wife	m	Mar	1861	50	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none	nil																yes	yes	E			
		" Cathleen	"	f	daughter	s	Sept	1900	10	Ont			English	Canadian	Methodist	none	nil															10	yes	yes	E			
		" Violet	"	f	daughter	s	Mar	1903	8	Ont			English	Canadian	Methodist		nil															8	yes	yes	E			
		" Cecilia	"	f	daughter	s	May	1904	7	Man			English	Canadian	Methodist		nil															8	yes	yes	E			
255 256		" Hesketh	"	m	son	s	Sept	1905	5	Man			English	Canadian	Methodist		nil																yes	yes	E			
256 257		Emerson Frederick	E½ 22, 24, 1 w 2	m	head	m	Jan	1868	44	Ont			English	Canadian	Methodist	farmer	0-0-00			04	farm					1000.00		N.G.					yes	yes	E			
		" Elizabeth	"	f	wife	m	Feb	1870	41	England	1885		English	Canadian	Methodist	none	nil																yes	yes	E			
		" Louis Thrill	"	m	son	s	April	1899	11	Ont			English	Canadian	Methodist	Telegraph messenger	0-9-00			04	farm	52		72		660.00						4	yes	yes	E			
		" Viola	"	f	daughter	s	Oct	1895	15	Ont			English	Canadian	Methodist	none	nil																yes	yes	E			
		" Gertrude May	"	f	daughter	s	Oct	1904	6	Ont			English	Canadian	Methodist		nil																no	no	E			
		" William Kelly	"	m	son	s	May	1907	4	Ont			English	Canadian	Methodist		nil																no	no	E			
260 261		McRea Robert John		m	lodger	s	Ky	—	22	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	teacher	2-2-0-1			01	school	8		36		65.00							yes	yes	E			
262 263		Harper James	NE¼ 23, 1 w 2	m	head	s	Oct	1884	27	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	farmer	0-0-00			04	farm												yes	yes	E			
263 264		Harper James	NW¼ 24, 1 w 2	m	head	m	Mar	1858	53	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian	farmer	0-0-00			04	farm												yes	yes	E			
		" Margaret	"	f	wife	m	Jan	1861	50	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																yes	yes	E			
		" John	"	m	son	s	Jan	1884	17	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Gen. Merchant	0-0-0-1			yes													yes	yes	E			
		" Jannie	"	f	daughter	s	July	1887	12	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil															6	yes	yes	E			
		" Alexandrina	"	f	daughter	s	July	1904	7	Ireland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian		nil															4	yes	yes	E			
		" Elsie	"	f	daughter	s	April	1906	5	Ireland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																no	no	E			
264 265		" Eileen	"	f	daughter	s	Aug	1908	2	Ireland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																—	—	—			
265 266		Harper George S.	E½ 20, 24, 1 w 2	m	head	s	Ky	—	20	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	farmer	0-0-00			04	farm												yes	yes	E			
266		Doukhobor Community	E 15, 25, 1 w 2																																			
		" Community	SE 5, 26, 1 w 2																																			
		" Community	NW 5, 26, 1 w 2																																			
		" Community	E 5, 24, 1 w 2																																			
		" Community	W 5, 24, 1 w 2																																			
267 268		Kusmataff Petro	NE¼ 24, 1 w 2	m	head	m	Ky	—	45	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	farmer	0-0-00			04	farm												no	no	Russian			
		" Euthenia	"	f	wife	m	—	—	45	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Maria	"	f	daughter	s	—	—	14	Russia	"		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Anastasia	"	f	daughter	s	—	—	11	Sask			Russian	Canadian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Anna	"	f	daughter	s	July	1903	8	Sask			Russian	Canadian	Doukhobor		nil																no	no	Russian			
269 270		" Anuta	"	f	mother	w	Ky	—	70	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
270 271		Dawydoff Mikita	"	m	head	m	—	—	41	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	farmer	0-0-00			04	farm												no	no	Russian			
		" Hannah	"	f	wife	m	—	—	40	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Anastasia	"	f	daughter	s	Sept	—	12	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Ivan	"	m	son	s	Nov	1900	10	Russia			Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Maria	"	f	daughter	s	Oct	1904	6	Sask			Russian	Russian	Doukhobor		nil																no	no	Russian			
		" Lucia	"	f	daughter	s	Dec	1910	6/12	Sask			Russian	Russian	Doukhobor		nil																—	—	—			
271 272		Dawydoff Feodor	"	m	head	m	Ky		39	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	farmer	0-0-00			04	farm												no	no	Russian			
		" Boabrasa	"	f	wife	m	—	—	34	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Feodor	"	m	son	s	Jan	1899	12	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Paula	"	f	daughter	s	Feb	1902	9	Sask			Russian	Russian	Doukhobor		nil																no	no	Russian			
		" Hanah	"	f	daughter	s	Sept	1903	7	Sask			Russian	Russian	Doukhobor		nil																no	no	Russian			
275 276		Kanchinoff George	"	m	head	m	Ky	—	45	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	farmer	0-0-00			04	farm												no	no	Russian			
		" Pastia	"	f	wife	m	—	—	46	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Anuta	"	f	daughter	s	April	1891	20	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			
		" Arkadka	"	m	son	s	May	1894	17	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	farmer	0-0-01			01	farm												no	no	Russian			
276 277		Popoff Wasyle	"	m	head	m	Ky	—	30	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	farmer	0-0-00			04	farm												no	no	Russian			
		" Marie	"	f	wife	m	—	—	27	Russia	1898		Russian	Russian	Doukhobor	none	nil																no	no	Russian			

6 19

D. H.